

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

No. \_\_\_\_\_

G/SECRET/HS02/NIC/1

8 octobre 2004

(04-4221)

Original: espagnol

## MODIFICATIONS DU SYSTÈME HARMONISÉ 2002

### Communication de la documentation

#### *Liste XXIX – Nicaragua*

La communication ci-après, datée du 17 septembre 2004, est distribuée à la demande de la délégation du Nicaragua.

La Mission permanente du Nicaragua a l'honneur de présenter formellement, en vue de sa notification aux Membres de l'Organisation mondiale du commerce, une version révisée de la documentation<sup>1</sup> requise pour la transposition de la Liste XXIX – République du Nicaragua du SH96 dans le SH02.

La Mission permanente du Nicaragua précise que la Liste XXIX établit un plafond tarifaire général de 40 pour cent pour tous les produits à l'exception d'un certain nombre de produits agricoles et autres; elle estime donc qu'il n'est pas nécessaire de transposer tous les codes tarifaires qui changent avec la mise en œuvre de la nouvelle nomenclature. En conséquence, l'annexe de la présente lettre ne contient que les produits auxquels le taux plafond ne s'applique pas et dont les codes sont modifiés par suite de la mise en œuvre du SH02. Pour les autres lignes tarifaires affectées par la nouvelle nomenclature et qui n'ont pas été incluses dans l'annexe, les engagements actuels sont maintenus, compte tenu du taux plafond ou des exceptions établies dans la Liste XXIX, selon le cas.

La République du Nicaragua, prenant note des dispositions de l'alinéa i) du projet de décision concernant l'octroi d'une dérogation collective conformément aux articles IV:6 et IX:3 de l'Accord sur l'OMC, demande à figurer sur la liste des Membres qui, après la mise en application du Système harmonisé 2002 au plan intérieur, requièrent une dérogation aux dispositions de l'article II du GATT de 1994 pour incorporer dûment ces modifications dans leur Liste de concessions. Le Système harmonisé 2002 est appliqué dans la République du Nicaragua depuis le 1<sup>er</sup> octobre 2002.

Des exemplaires de la documentation susmentionnée sont disponibles sous **forme électronique** sur la page d'accueil des Membres de l'OMC (<http://members.wto.org>; cliquer sur Ressources disponibles à l'OMC, puis sur Listes concernant l'accès aux marchés pour les marchandises (connexion), enfin sur Système harmonisé (SH) 02); et sur **support papier** auprès de la Division de l'accès aux marchés (Mme D. Wood, bureau 3142).

<sup>1</sup> En espagnol seulement.